

## MI CASA RESTAURANT



419 Praire Ave., Prov., RI 02905 \* (401) 270-2798



2148 Mineral Spring Ave. North Providence RI 02911  
401-232-7777 | info@smileri.com



ODONTOLOGIA  
HOLISTICA GENERAL

Dra Candida Castillo

- SEDATION
- TRATAMIENTO DE OZONO
- TRATAMIENTO CON LASER
- SIN MERCURIO
- SIN METAL

## CEDILLO

Welder & Renovation  
Est. 2005

- ✓ Licensed Insured
- ✓ General Welder
- ✓ Repair Services
- ✓ Asegurado con Licencia
- ✓ Soldador General
- ✓ Servicios de Reparación



Call Willy at 914-203-3414

## Fence Master

Arte & Seguridad

Fences • Doors • Windows • Railings  
Fire scapes • General Welding  
Gate Door Motor Installation



Francisco Román

Cell: (401) 952-8712 • (973) 914-3522

Ms. Christine M. Cardoza – Licensed Funeral Directora

- \* Disponible 24 Horas / 7 Días
- \* Capacidad de Acomodar Grandes Servicios
- \* Acceso de Incapacidad
- \* Servicios de Iglesia Disponibles
- \* Envío a Todos Estados y Países Internacionales
- \* Planes de Pre-Planificación
- \* Pólizas de Seguros Aceptadas / Hablamos Español

**BELL**  
Funeral Home  
Inc.

571 Broad Street, Providence, Rhode Island 02907  
401-331-0200 / WWW.BELLFUNERALHOME.NET

**PIÑEYRO**  
SERVICES

Lic. Cecilia Peña  
Tel: 401-941-0004  
Fax 401-941-0015

Accounting

Contabilidad

Personal Income Tax

Impuestos Personales

Business Taxes

Impuestos de Negocios

Business Registration

Registración de Negocios

Payroll

Nóminas

Notary Public

Notario Público

Translation

Traducciones

Email: [pineyroservices@gmail.com](mailto:pineyroservices@gmail.com)  
814 Broad Street, Unit C2, Providence, RI 02907

# St. Michael The Archangel Church

239 Oxford St., Providence, RI 02905 / Tel. 401-781-7210

Website: <https://saintmichaelprovidence.net/>

## Third Sunday of Advent – December 15, 2024



### Mass Schedule / Horario de Misas Weekdays / Días de Semana

Spanish / Español: Monday to Friday 7:00 AM / Tuesday 6:30 PM  
Lunes a Viernes 7:00 AM / Martes 6:30 PM  
Saturday 8:00 AM / Sábados 8:00 AM

### Sunday Masses

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Saturday 5:00 PM  
English: 1<sup>st</sup>, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Sunday 10:00 AM / African 2<sup>nd</sup> Sunday 10 AM  
Spanish / Español: Sunday 12:00 M  
Haitian Creole: Sunday 4:00 PM

### Confessions / Confesiones

Tuesday 5:30 – 6:20 PM / Saturday 4:00 – 4:50 PM Or by appointment  
Martes 5:30 – 6:20 PM / Sábados 4:00 – 4:50 PM O por cita previa

### Office Hours / Horario de Oficina

Monday – Friday 9:00 AM to 3:00 PM  
Lunes – Viernes 9:00 AM to 3:00 PM

Masses on Facebook: <https://www.facebook.com/St-Michael-the-Archangel-Church-193323967745866/>

### Grupo de Oración

Martes: Después de Misa de las 6:30 PM

### Adoration of the Blessed Sacrament

Daily: 6:00 AM – 10:00 PM

### Adoración al Santísimo Sacramento

Todos los días: 6:00 AM – 10:00 PM

### Religious Education / Educ. Religiosa

- Please Call the Office 401-781-7210 or María Batista at 401-301-8685
- Favor llamar a la Oficina: 401-781-7210 ó a María Batista al 401-301-8685

### For Mass Intentions / Para Intenciones

Please Call the Office / Favor llamar a la oficina 401-781-7210  
From Monday - Friday / De Lunes a Viernes 9:00 AM – 3:00 PM

Secretary Email: [mc-st.michaelchurch@outlook.com](mailto:mc-st.michaelchurch@outlook.com)

Parish Email: [saintmichaelprovidence@gmail.com](mailto:saintmichaelprovidence@gmail.com)

Support our Parish as we help your business grow. Post an ad by calling Maribel Camilo at 401-781-7210

Apoye nuestra Parroquia mientras ayudamos su negocio a crecer. Publique un anuncio, llamando a Maribel Camilo al 401-781-7210.

**Scripture Readings: December 15<sup>th</sup> – 21<sup>st</sup>, 2024**

Days	1 <sup>st</sup>	Psalm	2 <sup>nd</sup>	Gospel
Sun	Zephaniah 3:14-18a	Isaiah 12:2-3, 4, 5-6	Philippians 4:4-7	Luke 3:10-18
Mon	Numbers 24:2-7, 15-17a	25:4-5ab, 6 & 7bc, 8-9		Matthew 21:23-27
Tues	Genesis 49:2, 8-10	72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17		Matthew 1:1-17
Wed	Jeremiah 23:5-8	72:1-2, 12-13, 18-19		Matthew 1:18-25
Thur	Judges 13:2-7, 24-25a	71:3-4a, 5-6ab, 16-17		Luke 1:5-25
Fri	Isaiah 7:10-14	24:1-2, 3-4ab, 5-6		Luke 1:26-38
Sat	Songs 2:8-14	33:2-3, 11-12, 20-21		Luke 1:39-45

**Pastoral Team  
Equipo Pastoral**

Rev. Jaime García  
Pastor / Párroco  
Rev. Jairon Olmos  
Vicary / Vicario  
Juan Andrés Pérez  
Deacon / Diácono  
María Batista  
Rel. Education. / Educ. Religiosa  
Maribel Camilo  
Secretary / Secretaria  
Miguel Aquino  
Maintenance/Mantenimiento

**Mass Intentions – December**

14 Sat.- 5 PM For the health of Kathy Harrington  
15 Sun - 10 AM For the health of Lisbeth Rosario  
12 AM Miguel Mota  
Cruz Ripoll  
Enemencia Medina Suárez  
Luis Arturo Díaz  
Cruz María Castillo  
Luz Evelyn Peguero  
4PM  
16 Mon - 7AM Pedro Peña  
17 Tues -7AM Ramón Santiago  
6:30PM  
18 Wed - 7AM Por los vivos y los difuntos de nuestra Comunidad Parroquial  
19 Thur - 7AM Alexander Pérez  
20 Fri - 7 AM  
21 Sat - 8 AM

**Offering 12/08/24**

**1<sup>st</sup> Collection – \$3,350.50**

**2<sup>nd</sup> Religious Retirement – \$1,479**

**Sound Equipment – \$16,148.00 Until now  
Equipo de Sonido - \$16,148.00 Hasta ahora**

**\* Amount needed to cover Church expenses (Electricity, Gas, others): \$5,600 per week.**

**Prayer for the Sick / Oración por los Enfermos**

Kathy Harrington, Palmeiro Mercado, Rosa Polanco, Esperanza Mata, Américo Bisonó, María Bourdier, Rafael Valerio, Minerva Osorio, Aurelio Rodríguez, Ramona Santos, Francisca Santos, Kaynen Herrera, Denisse Martínez, Ramón Paulino, Virginia Báez.



**KEEP THE HEAT ON**  
[www.heatRI.com](http://www.heatRI.com)

Is a program funded by the Catholic Charity Appeal of the Diocese of Providence and generous individuals.

**Who is eligible for Keep the Heat On assistance?** Applicants must have exhausted other aid options or be ineligible for any other state, federal, or private heating assistance.

**How do I apply?** Review the checklist and then call 401-421-7833, ext. 207, to begin the application process.

Exceptions may be made in certain circumstances. Anyone experiencing financial difficulties related to their utility bill is encouraged to apply.

**Programa de Ayuda para la Calefacción**

Los solicitantes deben haber agotado otras ayudas o no ser elegibles para cualquier otra asistencia de calefacción estatal, federal o privada.

**¿Cómo me inscribo?** Consulte la lista de verificación y luego llame al 401-421-7833, ext. 207 para comenzar el proceso de solicitud. Luego se programa una cita en la que los solicitantes deben mostrar prueba de no elegibilidad para otros programas de asistencia de calefacción. Se pueden hacer arreglos especiales para los que están enfermos o para los que están confinados a sus hogares. Se pueden contratar intérpretes para quienes hablan un inglés limitado.

**El Domingo que nos Llama a la Alegría:  
'Domingo de Gaudete'**

Como pasan de rápido los días y las semanas, pareciera ayer cuando con gran devoción, oración y esperanza encendíamos el primer cirio de la corona del adviento, y con esto iniciábamos este maravilloso tiempo litúrgico de la esperanza y preparación. Hoy, ya estamos en la tercera semana de adviento, la cual, por una tradición antiquísima de la iglesia, recibe el nombre de 'Domingo de Gaudete'. El cual significa alegría y se representa con el color rosado en la liturgia.

La liturgia del tercer Domingo de Adviento nos induce a la alegría del espíritu. Lo hace con la famosa antifona que recoge una exhortación del apóstol san Pablo: "Gaudete in Domino" «Alegraos siempre en el Señor (...). El 'Domingo de Gaudete' nos invita a experimentar la alegría y regocijo, de que el nacimiento del niño Jesús ya está cerca. La alegría que brota del adviento es la de saber que el Emmanuel ya se acerca. La alegría que viene del Señor nadie nos la puede quitar. Estamos alegres, porque estamos acompañados e instruidos en la fe por los profetas Isaías y Juan el Bautista, la Virgen María y San José, para el encuentro personal, familiar y comunitario con el niño Jesús.

La alegría cristiana se nutre en la participación activa y frecuente de los sacramentos y la vida comunitaria, pero sobre todo del encuentro con Jesús. Esta es una alegría que solo viene del Señor y que no se puede encontrar en las cosas mundanas y materiales. Esta es una alegría que aun en los momentos difíciles y de pruebas perdura firme. Como dice San Pablo, "Alégrense siempre en el Señor. Insisto: ¡Alégrense!" (Cf. Fil. 4:4). La alegría ha sido un distintivo clave desde los primeros cristianos (aun en tiempos de persecución y martirio). No puede estar triste un corazón que ha conocido a Jesucristo. Nuestro querido Papa Benedicto XVI expresó elocuentemente que, "Quien ha encontrado a Cristo en su propia vida, experimenta en el corazón una serenidad y una alegría que nadie ni ninguna situación le pueden quitar".

La esperanza que nos brinda el adviento es que el Señor está cerca (Cf. Fil. 4: 4-5). Vivimos por fe y caminamos en la esperanza. La esperanza de que el Señor cerca está es el motivo principal de nuestra alegría. **Esperanza y alegría son inseparables en la vida cristiana.** La esperanza es el anhelo de felicidad puesto por Dios en el corazón de todo hombre (Cf. CC.1818).

La alegría de la comunidad de San Miguel Arcángel es contagiosa y notable. Es una alegría fruto de oración permanente en la capilla del Santísimo, del rezo diario del rosario en las mañanas, de vigiliyas de adoración, grupos y hermandades y tantas otras devociones que alimentan nuestra fe comunitaria diariamente. La alegría que nos da el Señor y nuestra vida en comunión fraternal, son las propagandas más eficaces para atraer más personas a nuestra comunidad.

¡Que nuestra alegría sea nuestro distintivo comunitario! Alegres y con gran esperanza, en unos días recibiremos todos los regalos y bendiciones que nos traerá el Emmanuel de esperanza, paz, amor, comunión y salvación.

**Fr. Jairon Olmos, MA & MDiv**  
[fatherolmos@gmail.com](mailto:fatherolmos@gmail.com)

**The Sunday that Calls Us to Joy:  
'Gaudete Sunday'**

Wow, can you believe how fast the days and weeks are flying by? It feels like just yesterday we gathered with hearts full of devotion, prayer, and hope to light the very first candle of our Advent wreath, kicking off this incredible journey of anticipation and preparation! And now, here we are, diving into the thrilling third week of Advent! This week is particularly special—it's known as 'Gaudete Sunday,' a celebration of joy that shines brightly in our liturgy with the vibrant color pink. Let's embrace the excitement and continue to prepare our hearts for all the joy this season brings!

The liturgy of the third Sunday of Advent induces us to the joy of the spirit. Advent does so with the famous antiphon that includes an exhortation from the apostle Saint Paul: "Gaudete in Domino" – Always rejoice in the Lord (...). 'Gaudete Sunday' invites us to experience the joy and rejoicing that the birth of the baby Jesus is nearby. The joy that springs from Advent is knowing that Immanuel is already approaching. The joy that comes from the Lord cannot be taken away from us. We are happy because we are accompanied and instructed in the faith by the prophets Isaiah and John the Baptist, the Blessed Virgin Mary, and Saint Joseph for the personal, family, and community encounter with the baby Jesus.

Christian joy is nourished by active and frequent participation in the sacraments and community life. But above all, it comes from the encounter with Jesus. This is a joy that only comes from the Lord and cannot be found in worldly and material things. This is a joy that remains firm even in difficult and trying times. As Saint Paul says, "Always rejoice in the Lord. I insist: Rejoice!" (Cf. Phil. 4:4). Joy has been a key distinctive since the first Christians (even in times of persecution and martyrdom). A heart that has known Jesus Christ cannot be sad. Our beloved Pope Benedict XVI eloquently expresses that "Whoever has found Christ in his own life experiences in his heart a serenity and joy that no one or no situation can take away from him."

Advent gives us hope that the Lord is near (Phil. 4: 4-5). We live by faith and walk in hope, which is the main reason for our joy. **Hope and joy are inseparable in the Christian life.** Hope is the longing for happiness God places in the heart of every man (Cf. CC.1818).

The joy of the Saint Michael the Archangel community is truly remarkable and contagious. It springs from our commitment to permanent prayer in the Chapel of the Blessed Sacrament, daily rosary gatherings, adoration vigils, and numerous devotions that nurture our faith. This joyful spirit gifted by the Lord, combined with our life in fraternal communion, serves as the most potent invitation for others to join us. Let our joy shine as the hallmark of our community! With great hope, we eagerly anticipate the gifts and blessings that Immanuel will bestow upon us: hope, peace, love, communion, and salvation.

We'd love to hear from you! If you have any questions or comments, feel free to email us at: [fatherolmos@gmail.com](mailto:fatherolmos@gmail.com). Don't hold back—let's connect!

**Fr. Jairon Olmos, MA & MDiv**  
[fatherolmos@gmail.com](mailto:fatherolmos@gmail.com)

**Penitential / Penitencial**

**Saturday December 21 / 12 – 2 pm  
Lower Church / Capilla del Sótano**